

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2018.

Art. 4. Onze Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 september 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2018.

Art. 4. Notre Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE**

[C – 2018/13977]

5 OKTOBER 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen betreffende bepaalde leidende ambten bij de politiediensten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid;

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, artikel 47bis, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2018;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 2001 tot instelling bij het departement van Binnenlandse Zaken van een Administratief-Technisch Secretariaat;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol);

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 2007 tot instelling bij de Minister van Justitie van een Technisch en Administratief Secretariaat;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 maart 2008 betreffende de werking van het secretariaat van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;

Gelet op het advies van de Raad van burgemeesters, gegeven op 17 maart 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 30 mei 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 12 juli 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister belast met Ambtenarenzaken, d.d. 20 juli 2017;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 413/1 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op 25 oktober 2017;

Gelet op advies 64.175/2 van de Raad van State, gegeven op 19 september 2018 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

TITEL I. — WIJZIGINGSBEPALINGEN

HOOFDSTUK 1. — De loonschalen O7 en O8

Artikel 1. In artikel VII.II.3 RPPol, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt opgeheven;

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden "Met uitzondering van de loonschalerverhoging bedoeld in § 1, wordt de hogere loonschaal binnen de baremische loopbaan toegekend" vervangen door de woorden "De hogere loonschaal binnen de baremische loopbaan wordt toegekend".

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2018/13977]

5 OCTOBRE 2018. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions concernant certaines fonctions dirigeantes des services de police

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2;

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, l'article 47bis, inséré par la loi du 19 juillet 2018;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 2001 établissant au département de l'Intérieur un Secrétariat administratif et technique;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPOL);

Vu l'arrêté royal du 10 mai 2007 établissant un Secrétariat administratif et technique auprès du Ministre de la Justice;

Vu l'arrêté royal du 19 mars 2008 relatif au fonctionnement du secrétariat de la police intégrée, structurée à deux niveaux;

Vu l'avis du Conseil des bourgmestres, donné le 17 mars 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 30 mai 2017;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 12 juillet 2017;

Vu l'accord du Ministre chargé de la Fonction Publique, donné le 20 juillet 2017;

Vu le protocole de négociation n° 413/1 du comité de négociation pour les services de police, conclu le 25 octobre 2017;

Vu l'avis 64.175/2 du Conseil d'Etat, donné le 19 septembre 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

TITRE 1^{er}. — Dispositions modificatives

CHAPITRE 1^{er}. — Les échelles de traitement O7 et O8

Article 1^{er}. A l'article VII.II.3 PJPOL, modifié par l'arrêté royal du 2 mars 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est abrogé;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots "A l'exception de l'augmentation d'échelle de traitement visée au § 1^{er}, l'échelle de traitement supérieure" sont remplacés par les mots "L'échelle de traitement supérieure".

Art. 2. In artikel VII.II.24 RPPol, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "Onverminderd de artikelen VII.II.28 tot VII.II.49 wordt een baremische loopbaan" vervangen door de woorden "Een baremische loopbaan wordt";

2° in het eerste lid, 4°, wordt het woord "zes" vervangen door het woord "tien";

3° in het eerste lid wordt de bepaling onder 5° opgeheven;

4° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De toekenning van de loonschaal O7 is eveneens onderworpen aan de aanvraag van het personeelslid. Die aanvraag kan later niet worden herroepen. Indien aan alle voorwaarden is voldaan, wordt de loonschaal O7 toegekend op de eerste dag van de volgende maand, tenzij de aanvraag geschiedt op de eerste dag van een maand, in welk geval die loonschaal onmiddellijk wordt toegekend."

Art. 3. In deel VII, titel II, hoofdstuk IV, afdeling 4, RPPol, worden de onderafdelingen 2, 3 en 4, die de artikelen VII.II.25 tot VII.II.49 bevatten, opgeheven.

Art. 4. In deel XI, titel II, hoofdstuk II, afdeling 1, onderafdeling 1, RPPol, besluit worden de artikelen XI.II.3bis, XI.II.3ter en XI.II.3quater ingevoegd, luidende :

"Art. XI.II.3bis. De directeurs-generaal van de federale politie alsook de korpschefs die een mandaat van categorie 4 of 5, bedoeld in artikel 67 van de wet van 26 april 2002, uitoefenen, genieten de loonschaal O8 voor de duur van hun aanwijzing voor dit mandaat. Hun baremische loopbaan blijft ondertussen evolueren overeenkomstig de regelgeving dienaangaande.

Art. XI.II.3ter. Onverminderd artikel XI.II.10bis, genieten de andere mandatarissen alsook de hoofdcommissarissen van politie die een ambt van directeur van een centrale directie van de federale politie bekleden, bedoeld in de artikelen 3, 7, 9 en 11 van het koninklijk besluit van 14 november 2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie, voor de duur van hun aanwijzing voor dit ambt, de loonschaal O7. Hun baremische loopbaan blijft ondertussen evolueren overeenkomstig de regelgeving dienaangaande.

Indien de in het eerste lid bedoelde personeelsleden krachtens artikel VII.II.24, 4°, de loonschaal O7 hebben verworven of verwerven, genieten zij de loonschaal O8 voor de duur van hun aanwijzing voor dit ambt of, in voorkomend geval voor het, na het verwerven van de loonschaal O7, nog resterende deel van die duur.

Art. XI.II.3quater. De bepalingen van artikel XI.II.3ter zijn eveneens van toepassing op de hoofdcommissarissen van politie die een ambt van directeur in een korps van lokale politie van categorie 4 of 5, bedoeld in artikel 67 van de wet van 26 april 2002, dat als dusdanig gekwalificeerd is in de personeelsformatie bekleden."

Art. 5. Artikel XI.III.6, § 1, tweede lid, RPPol, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013, wordt aangevuld met de bepalingen onder 5° en 6°, luidende :

"5° de loonschaal O7 of de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5 geniet;

6° de weddebijslag voor het uitoefenen van een hoger ambt ontvangt, indien deze het verschil met de loonschaal O7, de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5 dekt."

Art. 6. In artikel XI.III.7, eerste lid, RPPol, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 april 2013 en 29 januari 2014, worden de woorden ", noch de loonschaal O7 of de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5, noch de weddebijslag voor de uitoefening van een hoger ambt, indien deze het verschil met de loonschaal O7, de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5 dekt," ingevoegd tussen de woorden "in het buitenland" en het woord "ontvangen".

Art. 7. In artikel XI.III.10, § 1, eerste lid, RPPol, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013, worden de woorden ", noch de loonschaal O7 of de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5, noch de weddebijslag voor de uitoefening van een hoger ambt die het verschil met de loonschaal O7, de loonschaal O8 of één van de loonschalen verbonden aan de klassen A4 of A5 dekt," ingevoegd tussen de woorden "in het buitenland" en het woord "genieten".

Art. 2. A l'article VII.II.24 PJPol, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "Sans préjudice des articles VII.II.28 à VII.II.49, une carrière barémique" sont remplacés par les mots "Une carrière barémique";

2° dans l'alinéa 1^{er}, 4^o le mot "six" est remplacé par le mot "dix";

3° dans l'alinéa 1^{er}, le 5^o est abrogé;

4° l'article est complété avec un alinéa rédigé comme suit :

"L'octroi de l'échelle de traitement O7 est également soumis à la demande du membre du personnel. Cette demande ne peut plus être retirée ultérieurement. Si toutes les conditions sont remplies, l'échelle de traitement O7 est octroyée le premier jour du mois suivant, à moins que la demande ne soit faite le premier jour d'un mois, auquel cas cette échelle de traitement est octroyée immédiatement."

Art. 3. Dans la partie VII, titre II, chapitre IV, section 4, PJPol, les sous-sections 2, 3 et 4 comportant les articles VII.II.25 à VII.II.49, sont abrogées.

Art. 4. Dans la partie XI, titre II, chapitre II, section 1^{ère}, sous-section 1^{ère}, PJPol, sont insérés les articles XI.II.3bis, XI.II.3ter et XI.II.3quater rédigés comme suit :

"Art. XI.II.3bis. Les directeurs généraux de la police fédérale ainsi que les chefs de corps qui exercent un mandat de catégorie 4 ou 5, visé à l'article 67 de la loi du 26 avril 2002, bénéficient de l'échelle de traitement O8 pour la durée de leur désignation à ce mandat. Dans l'intervalle, leur carrière barémique continue à évoluer conformément à la réglementation y afférente.

Art. XI.II.3ter. Sans préjudice de l'article XI.II.10bis, les autres mandataires ainsi que les commissaires divisionnaires qui occupent une fonction de directeur d'une direction centrale de la police fédérale visée aux articles 3, 7, 9 et 11 de l'arrêté royal du 14 novembre 2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale, bénéficient de l'échelle de traitement O7 pour la durée de leur désignation à cette fonction. Dans l'intervalle, leur carrière barémique continue à évoluer conformément à la réglementation y afférente.

Si les membres du personnel visés à l'alinéa 1^{er} ont acquis ou acquièrent l'échelle de traitement O7 en vertu de l'article VII.II.24, 4°, ceux-ci bénéficient de l'échelle de traitement O8 pour la durée de leur désignation à cette fonction ou, le cas échéant, pour la partie encore restante de cette durée après l'obtention de l'échelle de traitement O7.

Art. XI.II.3quater. Les dispositions de l'article XI.II.3ter sont également applicables aux commissaires divisionnaires de police qui occupent une fonction de directeur au sein d'un corps de police locale de catégorie 4 ou 5, visé à l'article 67 de la loi du 26 avril 2002, et qui a ainsi été qualifiée au sein du cadre organique."

Art. 5. L'article XI.III.6, § 1^{er}, alinéa 2, PJPol, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 2013, est complété par les 5^o et 6^o rédigés comme suit :

" 5° soit l'échelle de traitement O7 ou l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5;

6° soit le supplément de traitement pour l'exercice d'une fonction supérieure si celui-ci couvre la différence avec l'échelle de traitement O7, l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5."

Art. 6. Dans l'article XI.III.7, alinéa 1^{er}, PJPol, modifié par les arrêtés royaux du 3 avril 2013 et du 29 janvier 2014, les mots ", ni l'échelle de traitement O7 ou l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5, ni le supplément de traitement pour l'exercice d'une fonction supérieure si celui-ci couvre la différence avec l'échelle de traitement O7, l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5" sont insérés entre les mots "à l'étranger" et les mots ", aux membres du personnel au moins nommés".

Art. 7. Dans l'article XI.III.10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, PJPol, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 2013, les mots ", ou de l'échelle de traitement O7 ou de l'échelle de traitement O8 ou d'une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5, ou du supplément de traitement pour l'exercice d'une fonction supérieure si celui-ci couvre la différence avec l'échelle de traitement O7, l'échelle de traitement O8 ou une des échelles de traitement liées aux classes A4 ou A5" sont insérés entre les mots "à l'étranger" et les mots ", par heure".

Art. 8. In het RPPol wordt een artikel XI.III.12bis ingevoegd, luidende :

“Art. XI.III.12bis. De directeurs van de centrale directies van de federale politie, bedoeld in de artikelen 3, 7, 9 en 11 van het koninklijk besluit van 14 november 2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie genieten een functietoelage ten bedrage van 8.031,76 EUR per jaar.

Het eerste lid is eveneens van toepassing op de hoofdcommissarissen van politie alsook op de adviseurs van klasse A4 en A5 die een ambt van directeur in een korps van lokale politie van categorie 4 of 5, bedoeld in artikel 67 van de wet van 26 april 2002, dat als dusdanig gekwalificeerd is in de personeelsformatie, bekleden.”.

HOOFDSTUK 2. — *De weddebijslag voor de uitoefening van een mandaat*

Art. 9. Artikel XI.II.17, § 2, RPPol, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De weddebijslag wordt gevoegd bij de jaarlijkse brutobezoldiging voor de berekening van het vakantiegeld en de eindejaarstoelage.”.

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 15 januari 2001 tot instelling bij het Departement van Binnenlandse Zaken van een Administratief-Technisch Secretariaat*

Art. 10. Artikel 5, eerste lid, van het koninklijk besluit van 15 januari 2001 tot instelling bij het departement van Binnenlandse Zaken van een Administratief-Technisch Secretariaat wordt aangevuld met de volgende zin :

“Voor de duur van zijn aanwijzing en de uitoefening van zijn functies, geniet die hoger officier dezelfde bezoldiging als die toegekend aan een directeur-generaal van de federale politie.”.

Art. 11. In artikel 7, § 1, van hetzelfde besluit, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

“De leden van het Secretariaat, met uitzondering van de hoger officier bedoeld in artikel 5, eerste lid, ontvangen een toelage waarvan het jaarlijkse bedrag 3.402,84 EUR bedraagt.”.

HOOFDSTUK 4. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 10 mei 2007 tot instelling bij de Minister van Justitie van een Technisch en Administratief Secretariaat*

Art. 12. Artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 mei 2007 tot instelling bij de Minister van Justitie van een Technisch en Administratief Secretariaat wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Het lid van het SAT Justitie, bedoeld in het eerste lid, bekleed met een graad van hoger officier, geniet, voor de duur van zijn aanwijzing en de uitoefening van zijn functies, dezelfde bezoldiging als die toegekend aan een directeur-generaal van de federale politie.”.

Art. 13. In artikel 7 van hetzelfde besluit, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

“De leden van het SAT Justitie ontvangen een toelage waarvan het jaarlijkse bedrag het volgende is :

- 6.465,39 EUR voor het lid van niveau A dat of de officier die, uitgezonderd die bedoeld in artikel 5, derde lid, instaat voor de leiding;

- 3.402,84 EUR voor de overige officieren en de overige leden van niveau A;

- 2.381,98 EUR voor de overige leden.”.

HOOFDSTUK 5. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 19 maart 2008 betreffende de werking van het secretariaat van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus*

Art. 14. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 maart 2008 betreffende de werking van het secretariaat van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Voor de duur van zijn aanwijzing en de uitoefening van zijn functies, geniet de directeur-diensthoofd dezelfde bezoldiging als die toegekend aan een directeur van een centrale directie van de federale politie.”.

Art. 8. Dans le PJPol, il est inséré un article XI.III.12bis rédigé comme suit :

“Art. XI.III.12bis. Les directeurs des directions centrales de la police fédérale, visés aux articles 3, 7, 9 et 11 de l’arrêté royal du 14 novembre 2006 relatif à l’organisation et aux compétences de la police fédérale bénéficient d’une allocation de fonction d’un montant de 8.031,76 EUR par an.

L’alinéa 1^{er} est également applicable aux commissaires divisionnaires de police de même qu’aux conseillers de classe A4 et A5 qui occupent une fonction de directeur au sein d’un corps de police locale de catégorie 4 ou 5, visé à l’article 67 de la loi du 26 avril 2002, et qui a ainsi été qualifiée au sein du cadre organique.”.

CHAPITRE 2. — *Du supplément de traitement pour l’exercice d’un mandat*

Art. 9. L’article XI.II.17, § 2, PJPol, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Le supplément de traitement est ajouté au traitement annuel brut pour le calcul du pécule de vacances et de l’allocation de fin d’année.”.

CHAPITRE 3. — *Modification de l’arrêté royal du 15 janvier 2001 établissant au département de l’Intérieur un Secrétariat administratif et technique*

Art. 10. L’article 5, alinéa 1^{er}, de l’arrêté royal du 15 janvier 2001 établissant au département de l’Intérieur un Secrétariat administratif et technique est complété par la phrase suivante :

“Pendant la durée de sa désignation et l’exercice de ses fonctions, cet officier supérieur bénéficie de la même rémunération que celle attribuée à un directeur général de la police fédérale.”.

Art. 11. Dans l’article 7, § 1^{er}, du même arrêté, l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“Les membres du Secrétariat, à l’exception de l’officier supérieur visé à l’article 5, alinéa 1^{er}, reçoivent une allocation dont le montant annuel s’élève à 3.402,84 EUR.”.

CHAPITRE 4. — *Modification de l’arrêté royal du 10 mai 2007 établissant un Secrétariat administratif et technique auprès du Ministre de la Justice*

Art. 12. L’article 5 de l’arrêté royal du 10 mai 2007 établissant un Secrétariat administratif et technique auprès du Ministre de la Justice est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Le membre du SAT Justice visé à l’alinéa 1^{er}, revêtu d’un grade d’officier supérieur, bénéficie, pendant la durée de sa désignation et l’exercice de ses fonctions, de la même rémunération que celle attribuée à un directeur général de la police fédérale.”.

Art. 13. Dans l’article 7 du même arrêté, l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“Les membres du SAT Justice reçoivent une allocation dont le montant annuel s’élève à :

- 6.465,39 EUR pour le membre de niveau A ou l’officier, exception faite de celui visé à l’article 5, alinéa 3, qui assure la direction;

- 3.402,84 EUR pour les autres officiers et les autres membres de niveau A;

- 2.381,98 EUR pour les autres membres.”.

CHAPITRE 5. — *Modification de l’arrêté royal du 19 mars 2008 relatif au fonctionnement du secrétariat de la police intégrée, structurée à deux niveaux*

Art. 14. L’article 3 de l’arrêté royal du 19 mars 2008 relatif au fonctionnement du secrétariat de la police intégrée, structurée à deux niveaux est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Pendant la durée de sa désignation et l’exercice de ses fonctions, le directeur-chef de service bénéficie de la même rémunération que celle attribuée à un directeur d’une direction centrale de la police fédérale.”.

TITEL II. — OVERGANGSBEPALINGEN

Art. 15. De hoofdcommissarissen van politie die op datum van bekendmaking van dit besluit voor het overige reeds beantwoordden aan de voorwaarden van artikel VII.II.24 RPPol om van de loonschaal O6 naar de loonschaal O7 over te gaan, kunnen, in afwijking van het vierde lid van dat artikel, aanvragen om over te gaan naar de loonschaal O7 met terugwerkende kracht tot op de dag dat zij aan die voorwaarden voldeden en ten vroegste tot op de datum van inwerkingtreding van dit besluit. Die keuzemogelijkheid vervalt na één maand volgend op de bekendmaking van dit besluit.

Art. 16. De personeelsleden die op de dag voor die waarop dit besluit uitwerking heeft, de loonschaal O7 of O8 of een van de loonschalen van de klasse A4 of A5 genoten, en die krachtens de wijzigingen aan de artikelen XI.III.6, XI.III.7 en XI.III.10, RPPol, het recht op de in die artikelen bedoelde toelagen voor onregelmatige prestaties zouden verliezen, blijven het recht op die toelagen te persoonlijken titel genieten, tenzij voor de periodes tijdens dewelke dat recht door een andere bepaling in diezelfde artikelen opgeschort is of zij de toeage bedoeld in artikel XI.III.12bis RPPol genieten.

TITEL III. — SLOTBEPALINGEN

Art. 17. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017.

Art. 18. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 oktober 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en
Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Justitie,
K. GEENS

TITRE II. — DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Art. 15. Les commissaires divisionnaires de police qui à la date de la publication du présent arrêté répondent déjà par ailleurs aux conditions de l'article VII.II.24 PJPOL pour passer de l'échelle de traitement O6 vers l'échelle de traitement O7, peuvent, par dérogation à l'alinéa 4 de cet article, demander de passer vers l'échelle de traitement O7 avec effet rétroactif au jour où ces conditions étaient remplies et au plus tôt à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté. Cette possibilité de choisir s'éteint après un mois à dater de la publication du présent arrêté.

Art. 16. Les membres du personnel qui la veille du jour où le présent arrêté produit ses effets, bénéficiaient de l'échelle de traitement O7 ou O8 ou d'une des échelles de traitement de classe A4 ou A5, et qui, en vertu des modifications apportées aux articles XI.III.6, XI.III.7 et XI.III.10, PJPOL, perdrait le droit aux allocations pour prestations irrégulières visées au sein de ces articles, maintiennent à titre personnel le droit à ces dernières, sauf pour les périodes pendant lesquelles ce droit est suspendu en vertu d'une autre disposition au sein de ces mêmes articles ou pendant celles où ils bénéficient de l'allocation visée à l'article XI.III.12bis PJPOL.

TITRE III. — DISPOSITIONS FINALES

Art. 17. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2017.

Art. 18. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 octobre 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2018/40635]

10 FEBRUARI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg en van het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen inzake het wegverkeer. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 10 februari 2018 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg en van het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen inzake het wegverkeer (*Belgisch Staatsblad* van 22 februari 2018).

Deze vertaling is opgemaakt door de Vertaaldienst van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2018/40635]

10 FEVRIER 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route et l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation d'infractions en matière de circulation routière. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 10 février 2018 modifiant l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route et l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation d'infractions en matière de circulation routière (*Moniteur belge* du 22 février 2018).

Cette traduction a été établie par le Service de traduction du Service public fédéral Mobilité et Transports à Bruxelles.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

[C – 2018/40635]

10. FEBRUAR 2018 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 19. Juli 2000 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Übertretungen bei der Personen- und Güterbeförderung im Straßenverkehr und des Königlichen Erlasses vom 19. April 2014 über die Erhebung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung der Verstöße in Sachen Straßenverkehr — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 10. Februar 2018 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 19. Juli 2000 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Übertretungen bei der Personen- und Güterbeförderung im Straßenverkehr und des Königlichen Erlasses vom 19. April 2014 über die Erhebung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung der Verstöße in Sachen Straßenverkehr.

Diese Übersetzung ist vom Übersetzungsdiest des Föderalen Öffentlichen Dienstes Mobilität und Transportwesen in Brüssel erstellt worden.